

Plaintiff's Guide Sheet for Protective Orders - Please Read Carefully

The following information is provided to further explain the protective order process. It is recommended, but not required, that the Plaintiff carry a copy of the protective order at all times.

1. You can request one of the following types of protective orders:

ORDER OF PROTECTION: An Order of Protection is used for a "family" relationship between you and the Defendant. This can include any of the following: 1) married now or in the past, 2) live together now or lived together in the past, 3) parent of a child in common, 4) one of you is pregnant by the other, 5) you are a relative (parent, in-law, brother, sister, or grandparent), or 6) current or previous romantic or sexual relationship. Also, you must state how an act of domestic violence was threatened or committed against you within the last year.

INJUNCTION AGAINST HARASSMENT: The Defendant has committed a series of acts (more than one) of harassment against you in the last year. There is no fee for service of process if the petition arises out of a dating relationship.

INJUNCTION AGAINST WORKPLACE HARASSMENT: This Injunction may be filed by an employer or owner of a business or operation for the benefit of an employee or the business against a single act or series of acts of harassment.

- 2. OTHER PROTECTED PERSONS:** It is possible that you will be referred to Superior Court if your children are listed as protected persons in this order. Only a Superior Court Judge can decide child custody or parenting time in a separate action.
- 3. ONE DEFENDANT:** You must list only one defendant per petition. A separate petition must be filed for each defendant. **A copy of your petition and the order will be given to the Defendant and may be used in future judicial proceedings.**
- 4. SERVICE AND EFFECT:** This protective order is valid for one year from the date it is served on the Defendant and is enforceable by law enforcement in any state or tribal nation in the United States. There is no fee for law enforcement service of an Order of Protection or Injunction Against Harassment involving a dating relationship. There is a fee to serve an Injunction Against Harassment not involving a dating relationship or an Injunction Against Workplace Harassment. The court will instruct you on how service can be made. The cost to serve injunctions varies depending on mileage and number of attempts. If you cannot afford to hire a process server, you can ask the judge to defer or waive the fee.
- 5. PROTECTIVE ORDER HEARING:** If the Defendant disagrees with this protective order, he/she has the right to request a hearing, which will be held within 5 to 10 business days after a written request has been filed in the court that issued this order. If you do not appear at the hearing, your Order may be quashed (dismissed); therefore, you must notify the court of any change in your contact information to assure you are notified of any hearing dates and times.
- 6. MODIFYING OR QUASHING (DISMISSING) THIS PROTECTIVE ORDER:** Only a judge can modify or quash (dismiss) this protective order. If you file an action for maternity, paternity, annulment, legal separation, or dissolution against the Defendant, advise this court at once. **Nothing you do can stop, change, or undo this protective order without the Court's written approval.**
- 7. PLAINTIFF CONTACT:** Even if you initiate contact, the Defendant could be arrested for violating this protective order. **If the Defendant does not want you to contact him/her, the Defendant has the right to request a protective order against you.** However, orders are not automatically granted upon request. Legal requirements must be met.
- 8. LAW ENFORCEMENT STANDBY:** If you or the Defendant needs to get personal belongings from the other, you may request standby from the judge. Standby allows you or the Defendant to return once with a law enforcement officer to obtain necessary personal belongings from the residence. Neither law enforcement nor this protective order can resolve conflicts over property, title, furniture, finances, real estate, or other ownership issues.
- 9. FIREARMS:** You may request that the judge order the Defendant not to possess, receive, or purchase firearms or ammunition.
- 10. COUNSELING:** If requested, counseling for the Defendant can only be ordered at a hearing of which the defendant had notice and an opportunity to participate.
- 11. PUBLIC ACCESS:** To comply with federal law, no identifying information about you will be published on the Judicial Branch website (www.azcourts.gov).

Case No. _____

Plaintiff's Guide Sheet for Protective Orders - Please Read Carefully

PRINT ALL INFORMATION ON THIS FORM AND ON THE PETITION.

Your Name

Your Address

(_____) _____
Your Daytime Telephone Number

City, State, ZIP

Date of Birth

E-mail address (if available) _____

You may ask the Court to keep your address confidential if the defendant does not know where you live or work. If checked, the following addresses will be restricted and will not appear on the petition served on the defendant:

Restrict: home address work address other address school address

Your relationship to the defendant is: (Choose only the FIRST category that applies to your relationship to the defendant.)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> married now or in the past | <input type="checkbox"/> relative (parent, in-law, brother, sister, grandparent) |
| <input type="checkbox"/> live together now or lived together in the past | <input type="checkbox"/> romantic or sexual relationship (current or previous) |
| <input type="checkbox"/> parent of a child in common | <input type="checkbox"/> dating but not a romantic or sexual relationship |
| <input type="checkbox"/> one party is pregnant by the other | <input type="checkbox"/> other |

Defendant's Name

Defendant's Address

(_____) _____
Defendant's Daytime Telephone Number

City, State, ZIP

DEFENDANT IDENTIFIERS

Please provide all information below to the best of your knowledge. If you do not know the Defendant's date of birth, an estimated date of birth is acceptable. Please indicate the date of birth is an estimate by checking the "Est." box below.

SEX	RACE	DOB	Est.	HT	WT
			<input type="checkbox"/>		
EYES	HAIR	SOC SEC NUMBER			
DRIVER'S LICENSE #		STATE	EXP DATE		

ANIMALS and ORDERS OF PROTECTION – If you are requesting an Order of Protection to protect yourself, you may also ask the court to grant you the custody, care, and control of any animal owned by you, the defendant, or a minor child living in your household if you believe that the defendant is a danger to the animals. (A.R.S. § 13-3602(G)(7)) If you are asking the court to include animals on an Order of Protection, please write your request on Line 9 of the Petition.

CONFIDENTIAL

Hoja de datos para el solicitante de la orden de protección: Léase con cuidado

La siguiente información se ofrece para explicar en más detalle la tramitación de la orden de protección. Se recomienda, pero no es obligatorio, que el demandante lleve consigo una copia de la orden de protección en todo momento.

1. Se permite solicitar una de las siguientes clases de orden de protección:

ORDEN DE PROTECCIÓN: La orden de protección se concede cuando existe una relación familiar entre la parte solicitante y la parte imputada. Tal relación puede incluir una de las siguientes circunstancias: 1) Existe el lazo matrimonial actualmente o lo existía en el pasado. 2) Las partes viven juntos ahora o así vivían en el pasado. 3) Las partes tienen un hijo en común. 4) Una parte está embarazada por la otra. 5) Las partes son parientes (progenitor/hijo, parientes políticos, hermanos o abuelos) o 6) Existe actualmente o existía en el pasado una relación romántica o sexual. Además el solicitante debe relatar la comisión de un acto de violencia intrafamiliar o la amenaza del mismo en su contra durante el último año.

ORDEN DE PROHIBICIÓN JUDICIAL DE HOSTIGAMIENTO: Se solicita cuando se asevera que el imputado haya cometido una serie de actos (más de uno) de hostigamiento.

ORDEN DE PROHIBICIÓN DE HOSTIGAMIENTO EN EL SITIO LABORAL: Se permite que la solicite el empleador o dueño de un negocio o entidad para el beneficio del empleado o de la empresa misma contra un acto único o una serie de actos de hostigamiento.

2. **OTRAS PERSONAS PROTEGIDAS POR ESTOS AUTOS:** Si se mencionan a sus hijos como personas protegidas por este auto, es posible que le refieran al Tribunal Superior. La decisión en cuanto a la custodia de hijos o régimen de crianza le corresponde a un juez del Tribunal Superior mediante un proceso aparte.
3. **SE TRATA DE UN SOLO IMPUTADO:** Se permite mencionar solamente un imputado en cada solicitud. Es necesario interponer una solicitud por cada imputado. **Se entregará una copia del auto al imputado y se puede usarlo en ulteriores diligencias judiciales.**
4. **NOTIFICACIÓN Y VIGENCIA:** El plazo del auto para la orden de protección es de un año de la fecha en que se practica la notificación al imputado y tiene fuerza policial en todos los estados y repúblicas tribales de Estados Unidos. No se cobra una tasa para la práctica de notificación del auto de protección o de prohibición judicial de acoso (el que surja de una relación no matrimonial.) Se cobra una tasa para pedir la notificación de un auto judicial de prohibición de acoso cuando no se trata de la relación de pareja en plan de citas, o de un auto judicial de prohibición de acoso en el lugar de trabajo. El Tribunal le orienta al solicitante en cómo tramitar la notificación. El costo de notificación del auto varía según el millaje gastado y la cantidad de tentativas hechas. Si carece de los fondos el solicitante para contratar a un notificador profesional, se puede pedir al juez que le aplace el pago o que se le exonere de la tasa.
5. **AUDIENCIA JUDICIAL DEL AUTO DE PROTECCIÓN.** Si el imputado no está conforme con el auto de protección dictado, tiene derecho de solicitar por escrito al Tribunal que emitió el auto una audiencia ante la sala por ventilarse a los 5 a 10 días hábiles de la interposición de la solicitud. Si el solicitante no comparece en tal audiencia, es posible que el auto se anule (desestime.) Por lo tanto, se debe notificar al tribunal de todo cambio de datos de contacto para asegurar la notificación de toda programación de audiencias judiciales.
6. **MODIFICACIÓN O ANULACIÓN (DESESTIMACIÓN) DEL AUTO DE PROTECCIÓN:** Sólo le incumbe al juez la modificación o anulación del auto judicial para la orden de protección. Si el solicitante interpone demanda de maternidad, paternidad, nulidad matrimonial, separación matrimonial, o disolución matrimonial contra el imputado, se debe avisar al tribunal de inmediato. **No se puede parar, cambiar o cancelar el auto judicial de protección sin previo permiso por escrito del Tribunal.**

7. **CONTACTO ENTRE EL SOLICITANTE Y EL IMPUTADO:** Aun sea el solicitante el que inicie el contacto, se permite que al imputado lo detengan por desacato al auto judicial de protección. **Si el imputado no desea que Ud. lo contacte, tiene el derecho de solicitar la orden de protección contra Ud.** Sin embargo, no se entregan órdenes automáticamente a solicitud del cliente. Deben satisfacerse ciertos requisitos legales.
8. **POLICÍA DE ALERTA:** Si el solicitante o el imputado necesita buscar pertenencias a la otra parte, se permite solicitar al juez mandar que asista un agente de policía de alerta. La condición de alerta le permite al solicitante o al imputado regresar una vez con un policía para obtener sus pertenencias de la residencia. Los conflictos que surgen de propiedad, títulos, muebles, finanzas, u otra cuestión de posesión o dominio no pueden resolverse mediante el auto de protección ni la intervención policial.
9. **ARMAS DE FUEGO:** Se permite solicitar al juez que ordene la prohibición de tenencia, recepción o compra de armas de fuego o municiones.
10. **CONSEJERÍA PROFESIONAL:** Si se solicita, la consejería profesional para el imputado sólo se puede ordenar con motivo de una audiencia de la cual tuvo aviso el imputado junto con la oportunidad de participar.
11. **ACCESO PÚBLICO:** En cumplimiento de la ley federal, no se publicará ninguna información identificadora suya en el sitio web del Judicial Branch (www.azcourts.gov)

Número de causa: _____

Hoja de datos para el solicitante de la orden de protección: Léase con cuidado

SE RUEGA QUE SE ESCRIBAN EN LETRA DE MOLDE TODOS LOS DATOS TANTO EN ESTA HOJA COMO EN LA SOLICITUD.

Nombre y apellido del solicitante _____ Dirección del solicitante _____

(_____) _____
 Número de teléfono de día del solicitante _____ Ciudad, Estado, Código postal _____ Fecha de Nacimiento _____

Correo electrónico (de ser disponible) _____

Usted puede solicitarle al Tribunal mantener su dirección confidencial si el imputado no sabe dónde vive usted o dónde trabaja. Al marcarse las casillas, las siguientes direcciones tendrán acceso limitado y no aparecerán en la petición que se le presente al imputado.

Acceso Limitado Dirección domiciliaria Dirección de trabajo Otra dirección Dirección de escuela

¿Quién es el denunciado para Ud.? (Marque sólo la PRIMERA categoría que se aplica a quién es el denunciado para Ud.)

- Estamos o estuvimos casados
- Vivimos juntos ahora o en el pasado
- Somos padres de un hijo en común
- Una parte está embarazada de la otra
- Pariente (padre o madre, suegro, suegra, hermano, hermana, abuelo, abuela)
- Pareja romántica o sexual actual o anterior
- Concertando citas pero no en plan romántico ni sexual
- Otro

Nombre y apellido del denunciado _____ Dirección del denunciado _____

(_____) _____
 Número de teléfono de día para el denunciado _____ Ciudad, Estado, Código postal _____

DATOS PERSONALES DEL DENUNCIADO

Por favor anote todos los datos a continuación lo mejor que pueda. Si no sabe la fecha de nacimiento del denunciado, se acepta una fecha aproximada. Marque la casilla que aparece bajo "fecha de nacimiento" con un tilde [✓], si la fecha es aproximada.

SEXO	RAZA	FECHA DE NACIMIENTO	ESTATURA	PESO
		[]		
COLOR DE LOS OJOS	COLOR DEL PELO	NÚMERO DE SEGURO SOCIAL		
NÚMERO DE LICENCIA DE CONDUCTOR	ESTADO	FECHA DE VENCIMIENTO		

Órdenes de protección aplicables a los animales - Si Ud. solicita una orden de protección con el fin de protegerse a sí mismo, se permite además solicitarle al tribunal que le conceda a Ud. el cuidado, custodia y dominio de todo animal del cual es dueño Ud., el denunciado o un menor que resida en su domicilio, si Ud. cree que el denunciado constituye un peligro al animal. (A.R.S. § 13-3602(G)(7)). Si Ud. solicita que el tribunal aplica la orden de protección a los animales, por favor, anote su pedido en el renglón 9 de su solicitud.

CONFIDENCIAL